



Le bœuf et l'âne ne peuvent travailler ensemble.

## Respect des distinctions

### Les mélanges interdits

*A l'origine Dieu crée un monde différencié entre les êtres vivants. Selon la Tora, cette distinction doit être maintenue ce qui signifie l'interdit de mélanger certaines espèces.*

*Ici les exemples concernent le monde végétal et le monde animal dans des secteurs différents de l'existence.*

### דברים פרק כב

(ט) לא תזרע כרמך כלאים פן תקדש המלאה הזרע אשר תזרע ותבואת הכרם : ס  
 (י) לא תחרש בשור ובחמור יחדו:  
 (יא) לא תלבש שעטנז צמר ופשתים יחדו:

### אבן עזרא

(י) לא תחרוש בשור ובחמור - דבק עם הזריעה. והשם חמל על כל מעשיו, כי אין כח החמור ככח השור. ובעבור הזריעה אמר שעטנז. וכבר הזכירו על דרך כלל, ובכאן פרט שהוא הצמר והפשתים לא אחרים:

### Deutéronome chapitre 22

- 13- Et voici, parmi les oiseaux, ceux que vous repousserez ; on ne les mangera point, ils sont abominables : l'aigle, l'orfraie, la vallérie ;
- 14- le faucon et le vautour selon ses espèces ;
- 15- tous les corbeaux selon leurs espèces ;
- 16- l'autruche, l'hirondelle, la mouette, l'épervier selon ses espèces ;

### Abraham ibn Ezra (1089 – 1164)

Tu ne laboureras pas avec le bœuf et l'âne : ce commandement est lié au cas des semences [du verset précédent, c'est-à-dire le principe du non-mélange]. Et l'Eternel a eu pitié de Ses œuvres, car la force de l'âne ne vaut pas celle du bœuf. Et par rapport aux semences végétales, on parle de *chaatnez*. Et cet interdit a déjà été énoncé de manière générale [cf. Lv 19, 19), et ici il est détaillé, à savoir l'interdiction d'un mélange de laine [origine animale] et de lin [origine végétale], et pas d'autres espèces.

### Note

Nous voyons ici 3 cas de mélanges interdits : a) l'interdiction de semer des espèces différentes sur un même lieu, b) l'interdiction de faire travailler un bœuf et un âne sous le même joug, c) l'interdiction de porter un habit fait de laine et de lin. Bien qu'il s'agisse d'un décret divin (*'hok*), ibn Ezra propose une explication possible pour le bœuf et l'âne. A travers ces décrets, la conscience humaine est éduquée à respecter les différents éléments de la nature créée par Dieu.